LG KM380 Руководство пользователя

Данное руководство поможет вам больше узнать о возможностях вашего телефона. Более подробную информацию можно найти в руководстве пользователя на CD-диске. Настоящее руководство частично может не соответствовать телефону. Это зависит от установленного на нем программного обеспечения и вашего оператора услуг мобильной связи.

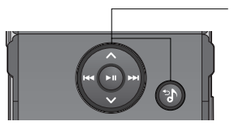
Утилизация старого оборудования

1. Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/EC.
2. Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специальные учреждения, указанные правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробных сведений об утилизации старого оборудования обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

Минсвязи России А-МТ-2274 AR46 CE 0168

P/N: MMBB0281815(1.0) www.lgmobile.com

Знакомство с телефоном



Клавиши MP3

Вы можете пользоваться проигрывателем MP3, не открывая телефон, с помощью кнопки . Выберите аудиофайл с помощью , и нажмите .

Во время прослушивания:

- Нажмите для приостановки воспроизведения.
- Нажмите для перехода к предыдущей песне.
- Нажмите для перехода к следующей песне.
- Нажмите , чтобы активировать фоновый режим воспроизведения, или вернуться в предыдущее меню (если воспроизведение приостановлено).

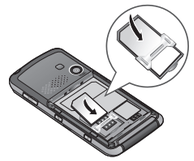
Примечание: Вторую гарнитуру можно использовать только для прослушивания аудио (MP3). (Если подключена вторая гарнитура, телефонный вызов через проводную гарнитуру невозможен.)

Установка SIM-карты и аккумулятора / Карта памяти

1 Снимите крышку отсека аккумулятора

2 Извлеките аккумулятор

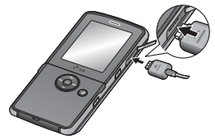
3 Установите SIM-карту



4 Вставьте аккумулятор

5 Снова установите крышку отсека аккумулятора

6 Зарядка аккумулятора телефона



Установка карты памяти

Структура меню

Игры и приложения
1 Игры
2 Приложения
3 Профиль сети

Вызовы
1 Все вызовы
2 Пропущенные
3 Набранные
4 Входящие
5 Продолжительность
6. Стоимость
7. Справка GPRS

Органайзер
1 Календарь
2 Заметка

Мультимедиа
1 Фотокамера
2 Видеокамера
3 Радио
4 Диктофон

Сообщения
1 Новое сообщение
2 Входящие
3 E-mail ящик
4 Черновики
5 Исходящие
6 Отправленные
7 Прослушать голосовую почту
8 Информационные сообщения
9 Шаблоны
0 Настройки

Мои папки
1 Изображения
2 Звуки
3 Видео
4 Документы
5 Другие
6 Внешняя память

Профили
1 Общий
2 Тихий
3 Вибрация
4 Громкий
5 Наушники

Контакты
1 Поиск
2 Новый контакт
3 Быстрый набор
4 Группы
5 Копировать все
6 Удалить все
7 Настройки
8 Информация

Аксессуары
1 Будильник
2 Калькулятор
3 Секундомер
4 Конвертер
5 Часовой пояс
6 Услуги SIM

Браузер
1 Домашняя
2 Закладки
3 Введите адрес
4 История
5 Сохраненные страницы
6 Настройки
7 Информация

MP3 плеер
1 Все песни
2 Мой список воспроизведений
3 Исполнители
4 Альбом
5 Жанры
6 Играть произвольно

Настройки
1 Дата и Время
2 Язык
3 Дисплей
4 Соединения
5 Вызов
6 Безопасность
7 Режим "Не в сети"
8 Экономичный режим
9 Сброс
0 Объем памяти

Вызовы

Выполнение вызова

1 Наберите номер с помощью клавиатуры. Чтобы удалить цифры, нажмите .
2 Нажмите , чтобы совершить вызов.
3 Чтобы завершить вызов, нажмите .

СОВЕТ Чтобы ввести знак + для совершения международного звонка, нажмите и удержите клавишу **0**.

Выполнение вызова из списка контактов

1 Выберите Меню > Контакты , или нажмите правую функциональную клавишу для доступа к телефонной книге.
2 С помощью клавиатуры введите первую букву контакта для его поиска и вызова.
3 Чтобы просмотреть другие контакты и другие номера, используйте клавиши навигации.
4 Нажмите для начала вызова.

Ответ или отклонение вызова

Если звонит телефон, нажмите **Принять** или , чтобы ответить на вызов.

Во время звонка телефона нажмите правую функциональную клавишу "Тихий" для отключения звукового сигнала. Эта функция полезна на случай, если вы забыли изменить профиль на **Тихий** во время совещания.

Нажмите или "Отклонить", чтобы отклонить входящий вызов.

СОВЕТ Вы можете изменить настройки телефона, что позволит отвечать на звонки различными способами. Нажмите **Меню**, выберите **Настройки,** затем выберите **Вызов**. Нажмите **Режим ответа** и выберите **Открыть флип, Любая клавиша** или **Только клавишей "Вызов"**.

Просмотр журналов вызовов

Просмотреть номера пропущенных или принятых вызовов можно только в случае, если определение номера звонящего поддерживается сетью.Вы можете просмотреть номер или имя (если имеется), а также дату, время и длительность разговора, нажав клавишу Просмотр. Нажмите **Меню**, выберите **Вызовы.**

Изменение настроек вызова

В данном меню вы можете произвести настройку функций телефона относящихся к вызову. Нажмите **Меню**, выберите **Настройки**, а затем выберите **Вызов**.

Контакты

Поиск контакта

С помощью функции Поиск можно найти необходимый контакт в списке Контактов.

1 Нажмите правую функциональную клавишу Контакт в режиме ожидания или выберите Контакты в главном меню.
2 С помощью клавиатуры введите первую букву контакта для поиска. На дисплее отобразятся все подходящие контакты.
3 Чтобы просмотреть другие контакты и другие номера, используйте навигационные клавиши вверх/вниз.

Добавление нового контакта

Вы можете добавлять новые контакты в список контактов.

1 Выберите **Контакты**, а затем нажмите **Новый контакт**.
2 Выберите, сохранять ли новый контакт на **Телефон** или **SIM**-карту.
3 Введите всю информацию, чтобы заполнить поля и нажмите **Сохранить**.

Примечание: При вводе адреса электронной почты контакта, нажмите два раза и OK для ввода символа @.

Сообщения

Модель телефона KM380 содержит функции работы с SMS (Служба коротких сообщений), MMS (Служба мультимедийных сообщений), E-mail и Bluetooth, а также сообщениями сетевых служб.

Сообщения

1 Нажмите **Меню**, выберите **Сообщения**, затем **Новое сообщение**.
2 Выберите **Сообщение**, чтобы отправить SMS или MMS.
3 Откроется редактор нового сообщения. Редактор сообщений объединяет SMS и MMS, переключение между режимами SMS и MMS происходит автоматически. Для редактора сообщений по умолчанию установлен режим SMS.
4 Введите новое сообщение с помощью режима T9 или алфавитного режима Абв.

СОВЕТ Вы можете изменить тип отправляемого сообщения с длинным текстом в настройках SMS. Для получения информации об изменении типа сообщения - смотрите полное руководство пользователя.

5 Нажмите **Опции** и выберите **Вставить**, чтобы добавить **Изображение**, **Звук**, **Видео**, **Символ**, **SMS шаблоны**, **Смайлики**, **Имя** и **Номер**, **Создать слайд**, **Тему** или **Другие** (**Контакт**/**Визитная карточка**/**Расписание**).
6 Нажмите **Отправить**.
7 Введите номер телефона или нажмите **Опции** и выберите **Контакты**, чтобы открыть список контактов. Вы можете добавить сразу несколько адресатов.
8 Нажмите **Отправка.**

⚠ **ВНИМАНИЕ:** При добавлении **Изображения**, **Звука**, **Видео**, **Темы** в редактор сообщений и при вставлении слайда, тип сообщения автоматически изменится на MMS. Плата взимается в соответствии со стоимостью сообщения MMS.

Ввод текста

С помощью клавиатуры телефона можно вводить буквенно-цифровые символы. Например, для сохранения имен в разделе контактов, написания сообщения и внесения событий в календарь требуется ввод текста. В телефоне предусмотрены следующие методы ввода текста: предикативный режим ввода текста T9, алфавитный режим ввода текста вручную Абв и цифровой режим 123.

Примечание: Некоторые поля могут поддерживать только один режим ввода текста (например, только цифровой 123 в полях номера телефона меню Контакты).

Предикативный режим ввода текста T9

Режим T9 использует встроенный словарь для распознавания слов на основе последовательности клавиш, которые вы нажимаете. Просто нажмите цифровую клавишу, соответствующую букве для ввода, и словарь распознает слово после ввода всех букв.

Алфавитный режим ввода текста Абв

Этот режим позволяет вводить буквы путем многократного нажатия клавиш с буквенными значениями, пока нужная буква не отобразится на дисплее.

Цифровой режим 123

Ввод цифр выполняется одним нажатием кнопки для каждой цифры. Кроме того, цифры можно вводить из буквенного режима; для этого нужно нажать и удержать нужную кнопку.

Фотокамера

Быстрая съемка

Используя камеру, встроенную в Ваш телефон, Вы можете фотографировать или снимать видео. Также Вы можете отправлять фотографии и устанавливать их как обои.

1 Чтобы открыть видоискатель, нажмите **Меню** и выберите **Мультимедиа**, затем выберите **Фотокамера**.
2 Удерживая телефон горизонтально, направьте объектив прямо на объект съемки.
3 Нажмите клавишу OK.

Видеокамера

Простая видеосъемка

Запись и сохранение видеофайлов.

1 Чтобы открыть видоискатель, нажмите **Меню** и выберите **Мультимедиа**, затем выберите **Видеокамера**.
2 Наведите объектив камеры на объект видеосъемки.
3 Нажмите клавишу OK.
4 Внизу видоискателя появится значок **REC**, и таймер будет отображать длительность записи.
5 Чтобы приостановить запись, нажмите **Пауза**, для возобновления Нажмите **Продолжить**.
6 Чтобы остановить запись, выберите **Стоп**.

MP3 плеер

Телефон LG KM380 имеет встроенный MP3 плеер, а значит вы можете слушать свою любимую музыку.

Примечание:

- Длительность работы проигрывателя: До 40 часов (при использовании стереогарнитуры)
- Длительность работы проигрывателя зависит от конфигурации сети, уровня громкости, содержимого файлов, типа SD-карты, условий эксплуатации, аккумулятора и факторов окружающей среды.
- gracenote Технология распознавания музыки и соответствующие данные предоставлены Gracenote®.

Воспроизведение аудиофайлов

1 Нажмите **Меню**, затем выберите **MP3 плеер**.
2 Выберите аудиофайл. Нажмите ▶.
3 Нажмите ❚❚ для приостановки воспроизведения.
4 Нажмите ▶▶| для перехода к следующей песне.
5 Нажмите |◀◀ для перехода к предыдущей песне.
6 Выберите **Опции**, **Свернуть**, чтобы скрыть экран плеера и использовать телефон в обычном режиме одновременно с прослушиванием музыки (обратите внимание, что набор функций, которыми Вы можете пользоваться при фоновом воспроизведении музыки, ограничен).
7 Выберите ❚❚, чтобы остановить воспроизведение и вернуться в предыдущее меню.

СОВЕТ При воспроизведении файла MP3 нажатие кнопки MP3 позволяет воспользоваться режимом "Фоновая музыка". В фоновом режиме файлы MP3 можно слушать одновременно с использованием других функций. Выйти из режима фоновой музыки можно на экране проигрывателя MP3.

Радио

Телефон LG KM380 имеет встроенное радио, позволяющее прослушивать различные радиостанции.

Примечание: Для прослушивания радио необходимо подключить гарнитуру. Подключите гарнитуру в разъем с правой стороны телефона (разъем, который также используется для подключения зарядного устройства).

Прослушивание радио

1 Нажмите **Меню** и выберите **Мультимедиа**, а затем выберите **Радио**.
2 Выберите Прослушать через, и выберите Микрофон или Гарнитура.

Диктофон

Используйте **Диктофон** для записи голосовых заметок и других звуков.

Запись голосовых заметок

1 Нажмите **Меню** и выберите **Мультимедиа**, затем выберите **Диктофон**.
2 Нажмите , чтобы начать запись.
3 Выберите **Пауза**, чтобы приостановить воспроизведение.
4 Выберите **Стоп**, чтобы завершить запись.
5 Выберите **Опции** и **Создать запись**, чтобы создать новую голосовую заметку.

Примечание: Чтобы прослушать все сохраненные голосовые записи, выберите **Опции** и **Альбом записей.**

Мои папки

Здесь хранятся все файлы мультимедиа (изображения, музыка, видео и другие документы). Вы можете хранить файлы в памяти телефона и на карте памяти. Все мультимедиа-файлы будут сохраняться в меню **Мои папки**. Нажмите **Меню** и выберите **Мои папки**, чтобы открыть список папок.

Игры и приложения

В телефоне KM380 заранее установлены игры, которые помогут вам развлечься в свободное время. Если вы захотите добавить дополнительные игры или приложения, они будут сохранены в эту же папку. Нажмите **Меню** и выберите **Игры и приложения**.

Органайзер / Аксессуары

Календарь (Меню > Органайзер > Календарь)

Вы можете просматривать расписание в помесячном режиме. Курсор находится на текущей дате, а отмеченные даты содержат запланированные события.

Добавление заметки (Меню > Органайзер > Заметка)

Возможность создать список заметок.

Будильник (Меню > Аксессуары > Будильник)

Телефон позволяет задавать до 5 будильников.

Калькулятор (Меню > Аксессуары > Калькулятор)

Содержит стандартные функции, такие как +, –, x, ÷: сложение, вычитание, умножение и деление.

Секундомер (Меню > Аксессуары > Секундомер)

Секундомер доступен в том же виде, в котором мы привыкли видеть и использовать обычный секундомер.

Конвертер (Меню > Аксессуары > Конвертер)

Преобразует любое измерение в нужную Вам величину.

Часовой пояс (Меню > Аксессуары > Часовой пояс)

Вы можете выбрать необходимый город. Для каждого города

Услуги SIM (Меню > Аксессуары > Услуги SIM)

Эта функция зависит от SIM-карты и сетевых услуг. Если SIM-карта поддерживает сервис SAT (SIM Application Toolkit), это меню будет иметь заданное имя оператора услуг, хранящееся на SIM-карте.

Браузер

Доступ к сети Интернет

Подключение к домашней странице.Домашняя страница определяется в активном профиле. Если она не определена пользователем, то будет использоваться страница, установленная оператором. Вы можете подключиться непосредственно к необходимому веб-сайту.

1 Нажмите **Меню** и выберите **Браузер**.

2 Для доступа напрямую к домашней странице обозревателя выберите **Домашняя**. Другой вариант: выберите **Введите адрес** и введите необходимый URL, а затем нажмите **Подключиться**.

Примечание: За подключение к этой службе и загрузку содержимого взимается дополнительная плата. Стоимость передачи данных уточняйте у провайдера.

Настройки

Профили

Вы можете быстро сменить профиль на экране в режиме ожидания. В экранном меню выберите Профили , а затем выберите один из следующих профилей: **Общий**, **Тихий, Вибрация, Громкий** и **Наушники.**

Дата и Время (Меню > Настройки > Дата и Время)

Настройка функций, связанных с датой и временем.

Язык (Меню > Настройки > Язык)

Возможность менять язык текста на дисплее телефона. Эти изменения также влияют на язык ввода.

Дисплей (Меню > Настройки > Дисплей)

Возможно изменение настроек дисплея телефона.

Безопасность (Меню > Настройки > Безопасность)

Для защиты телефона KM380 и содержащейся в нем важной информации измените настройки безопасности.

- **Запрос PIN-кода** - Запрос PIN-кода при включении телефона.
- **Автоблокировка клавиш** - При активации этой функции клавиатура автоматически блокируется через определенное время, без нажатия кнопки блокировки.
- **Блокировка телефона** - Выбор условия для блокировки телефона – **При включении телефона**, **При замене SIM-карты** или **Немедленно**.
- **Запрет вызовов** - Выберите, при каком условии следует запрещать вызовы.
- **Фиксированный набор** - Выбор списка номеров, на которые можно совершить вызов. Для этого потребуется набрать PIN2-код, полученный от оператора. В результате с вашего телефона можно будет вызвать только номера, входящие в список номеров фиксированного набора.
- **Изменить коды** - Изменение **Защитного кода**, **кода PIN1** или **кода PIN2**.

Использование режима "Не в сети" (Меню > Настройки > Режим "Не в сети")

Данная функция переключает режим "Не в сети" в положение **Вкл.** или **Выкл**. Если режим **Не в сети** находится в положении **Вкл.**, невозможно выполнение звонков, отправка сообщений или использование Bluetooth.

Экономичный режим (Меню > Настройки > Экономичный режим)

Если выбрано **Всегда вкл.**, можно снижать энергопотребление телефона, когда он не используется. Выберите одну из установок экономии энергии: **Всегда вкл.**, **Ночной режим** или **Выкл.**.

Сброс настроек телефона (Меню > Настройки > Сброс)

Параметр **Сброс** позволяет вернуть заводские настройки. Для активации данной функции необходим защитный код. (по умолчанию "0000").

Объем памяти (Меню > Настройки > Обьем памяти)

Телефон KM380 имеет три вида памяти: память телефона, SIM-карта и внешняя карта памяти (карта памяти приобретается отдельно). Менеджер памяти используется для определения способа использования каждого вида памяти и просмотра объема свободного места.

Изменение настроек соединения (Меню > Настройки > Соединения)

Настройки соединения уже установлены вашим оператором сети, и вам остается только наслаждаться телефоном. Если требуется изменить настройки, используйте данное меню. В этом меню можно настраивать конфигурации сети и профили доступа к данным.

- **Bluetooth** - Настройте Bluetooth® на вашем телефоне KM380. Телефон содержит функцию распознавания новых устройств или поиска подключенных устройств.
- **Сеть** - Телефон KM380 автоматически подключит вас к избранной сети. Для изменения этих настроек воспользуйтесь данным меню. Это меню позволит вам также получить новые точки доступа.
- **USB соединение** - Выберите **Модем** и выполните синхронизацию телефона KM380 с помощью программного обеспечения LG PC Suite для копирования файлов с телефона. Если в телефон вставлена карта памяти, выберите **Съемный диск** для использования телефона в качестве USB-флэш накопителя.

Примечание: Для использования режима USB-накопителя, в телефон необходимо вставить дополнительную карту памяти.

Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации

Ознакомьтесь с несложными инструкциями. Несоблюдение данных рекомендаций может быть опасно для здоровья или противоречить законодательству. Подробная информация содержится в настоящем руководстве.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Мобильный телефон в самолете необходимо выключать.
- Не держите телефон в руке во время управления автомобилем.
- Не используйте телефон рядом с автозаправочными станциями, хранилищами топлива, химическими заводами и зонами проведения взрывных работ.
- Для обеспечения безопасности используйте ТОЛЬКО указанные ОРИГИНАЛЬНЫЕ аккумуляторы и зарядные устройства.
- Во время зарядки телефона не касайтесь его мокрыми руками. Это может вызвать поражение электрическим током и серьезное повреждение телефона.
- Держите телефон в местах, недоступных для маленьких детей. В телефоне имеются мелкие детали, отсоединение и проглатывание которых может стать причиной удушья.
- Во время зарядки телефона не кладите его на предметы мягкой мебели.
- Во время зарядки телефон должен находиться в хорошо проветриваемой зоне.

ВАЖНО

- Выключайте телефон, если этого требуют действующие правила. Например, не используйте телефон в больницах, поскольку он может повлиять на чувствительное медицинское оборудование.
- Вызов экстренных служб может быть недоступен в некоторых мобильных сетях. Поэтому не следует полностью полагаться на мобильный телефон для вызова экстренных служб.
- Во избежание выхода телефона из строя используйте только ОРИГИНАЛЬНЫЕ аксессуары.
- Все передатчики радиосигналов могут вызывать помехи в работе электронного оборудования на близком расстоянии. Незначительные помехи могут возникать в работе телевизора, радиоприемника, компьютера и других устройств.
- Утилизацию аккумуляторов необходимо выполнять в соответствии с действующими правилами и законами.
- Не разбирайте телефон или аккумулятор.

Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации (Продолжение)

Воздействие радиочастотного излучения

Информация о воздействии радиочастотного излучения и удельном коэффициенте поглощения (SAR)

Данная модель телефона, KM380, соответствует действующим требованиям безопасности по воздействию радиоволн. Данные требования включают в себя пределы безопасности, разработанные для обеспечения безопасности всех лиц, независимо от возраста и здоровья.

- В рекомендациях по ограничению воздействия радиоволн используется единица измерения, известная как удельный коэффициент поглощения (Specific Absorption Rate) или SAR. Испытания на SAR проводятся на основе стандартизованного метода при работе телефона на передачу на самом высоком разрешенном уровне мощности во всех используемых полосах частот.
- Несмотря на то, что возможны разные уровни SAR для различных телефонов LG, все они соответствуют применимым рекомендациям по ограничению воздействия радиоволн.
- Предел SAR, рекомендованный международной Комиссией по вопросам защиты от неионизирующего излучения (ICNIRP), составляет 2 Вт/кг, усредненные на десять (10) грамм ткани.
- Наибольшее значение SAR для данной модели телефона, испытанной DASY4, при использовании вблизи уха составляет 0.669 Вт/кг (10 г) и при ношении на теле 0.932 Вт/кг (10 г).
- Сведения по данным SAR для жителей стран/регионов, которые приняли предел SAR, рекомендованный Институтом инженеров по электротехнике и электронике (IEEE), 1.6 Вт/кг, усредненные на (1) грамм ткани.

Уход и техническое обслуживание

⚠ ВНИМАНИЕ

Пользуйтесь только одобренными для использования с данной моделью телефона аккумуляторами, зарядными устройствами и аксессуарами. Использование других аксессуаров может привести к аннулированию гарантии и быть опасно для здоровья.

- Не разбирайте телефон. При необходимости ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту сервисного центра.
- Держите устройство вдали от электрических приборов, таких как телевизоры, радиоприемники и компьютеры.
- Телефон следует держать вдали от источников тепла, таких как радиаторы и плиты.
- Не роняйте телефон.

Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации (Продолжение)

- Не подвергайте телефон механическим вибрациям и тряске.
- Использование обмотки и виниловой пленки может повредить покрытие телефона.
- Для чистки поверхности используйте сухую ткань. (Не используйте растворители, бензин или спирт).
- Не подвергайте телефон воздействию густого дыма или пыли.
- Не храните телефон рядом с кредитными картами или проездными билетами; это может привести к порче информации на магнитных полосах.
- Не касайтесь экрана острыми предметами, это может вызвать повреждения телефона.
- Не подвергайте телефон воздействию жидкости или влаги.
- Не злоупотребляйте прослушиванием музыки с помощью наушников. Не касайтесь антенны без необходимости.

Качественная работа телефона

Электронные устройства

Все мобильные телефоны могут вызывать помехи, влияющие на работу других приборов.

- Без разрешения не пользуйтесь мобильным телефоном рядом с медицинским оборудованием. Не кладите телефон рядом с электрокардиостимуляторами (т.е. в нагрудный карман).
- Мобильные телефоны могут вызывать помехи в работе некоторых слуховых аппаратов.
- Незначительные помехи могут возникать в работе телевизора, радиоприемника, компьютера и других устройств.

Безопасность на дороге

Ознакомьтесь с местными законами и правилами, регламентирующими использование мобильных телефонов в автомобиле.

- Не держите телефон в руке во время управления автомобилем.
- Внимательно следите за ситуацией на дороге.
- По возможности пользуйтесь комплектом hands-free.
- Сверните с дороги или припаркуйтесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.
- Радиоизлучение может влиять на некоторые электронные системы автомобиля, например, на стереосистему и устройства безопасности.
- Если ваш автомобиль оснащен воздушной подушкой, не заслоняйте ее монтируемым или переносным оборудованием беспроводной связи. Это может привести к серьезным травмам.

При прослушивании музыки на улице, установите громкость на умеренный уровень, чтобы оставаться в курсе происходящего вокруг. Это особенно важно при нахождении возле дороги.

Берегите слух

Воздействие громкого звука в течение длительного времени может негативно отразиться на слухе. Поэтому не рекомендуется включать и выключать телефон рядом с ухом. Также рекомендуется установить громкость музыки и звонка на разумный уровень.

Взрывные работы

Не используйте телефон в местах проведения подрывных работ. Следите за ограничениями и всегда соблюдайте предписания и нормативы.

Взрывоопасная атмосфера

- Не используйте телефон на бензоколонке. Не используйте телефон рядом с топливом или химическими веществами.
- Если вы храните телефон и аксессуары в бардачке автомобиля, не перевозите в нем горючие газы и жидкости, а также взрывоопасные вещества.

В самолете

Устройства беспроводной связи могут вызывать помехи во время полета.

- Перед посадкой на борт самолета мобильный телефон следует выключить.
- Не пользуйтесь им без разрешения экипажа.

Меры предосторожности для защиты детей

Держите телефон в местах, недоступных для маленьких детей. В телефоне имеются мелкие детали, отсоединение и проглатывание которых может стать причиной удушья.

Вызов экстренных служб

Вызов экстренных служб может быть недоступен в некоторых мобильных сетях. Поэтому не следует полностью полагаться на мобильный телефон для вызова экстренных служб. За информацией обращайтесь к поставщику услуг.

Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации (Продолжение)

Сведения об аккумуляторе и уходе за ним

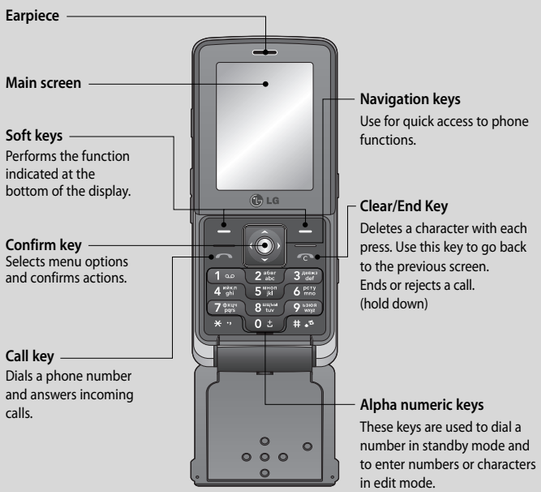
- Перед подзарядкой не нужно полностью разряжать аккумулятор. В отличие от других аккумуляторных систем, в данном аккумуляторе отсутствует эффект памяти, способный сократить срок службы аккумулятора.
- Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства LG. Зарядные устройства LG разработаны для максимального продления срока службы аккумулятора.
- Не разбирайте аккумулятор и не допускайте короткого замыкания его контактов.
- Следите за чистотой металлических контактов аккумулятора.
- Замените аккумулятор в случае значительного уменьшения периода его работы без подзарядки. Аккумулятор можно зарядить несколько сотен раз, прежде чем потребуется его замена.
- Для продления срока службы перезаряжайте аккумулятор после продолжительного бездействия.
- Не подвергайте зарядное устройство воздействию прямых солнечных лучей, а также не пользуйтесь им в среде высокой влажности, например, в ванной комнате.
- Не оставляйте аккумулятор в местах с повышенной или пониженной температурой, поскольку это может сократить срок службы аккумулятора.
- В случае установки элемента питания недопустимого типа возможен взрыв.
- Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкцией производителя. По мере возможности элементы питания должны быть утилизированы. Не выбрасывайте элементы питания в бытовой мусор.
- Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкцией производителя.
- Если вам необходимо заменить аккумулятор, отнесите его в ближайший авторизованный сервисный центр LG Electronics или обратитесь за консультацией к продавцу.
- Всегда отсоединяйте зарядное устройство от розетки после полной зарядки телефона, чтобы избежать излишнего потребления электроэнергии.

Информация об импортере

1) Импортер в Россию : Общество с ограниченной ответственностью "ЛГ Электроникс РУС", 143100, Московская обл., Рузский район, г.Руза, ул.Солнцева,9

2) Импортер в Казахстан : LG Electronics in Almaty, Kazakhstan

Getting to know your phone



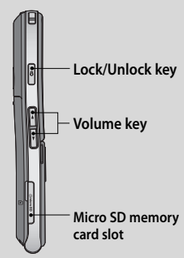
MP3 Player keys

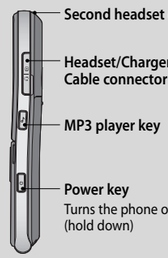
When the phone is closed, you can access the MP3 player menu and play the music file by using .

Select the music file by using and , then press key.

While playing music:

- Press to pause the song.
- Press to skip to the previous song.
- Press to skip to the next song.
- Press to stop the music and return to the music menu.





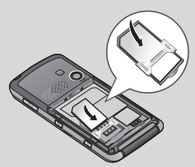
Note: Second headset can be used for listening sounds(MP3) only.
(When the second headset is inserted, phone call is not available with wired headset.)

Installing the SIM and battery / Memory card

1 Remove the battery cover.

2 Remove the battery.

3 Install the SIM card.

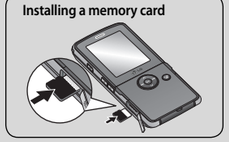


4 Install the battery.

5 Replace the battery cover.

6 Charging your phone.

Installing a memory card



Технические данные

Общая информация

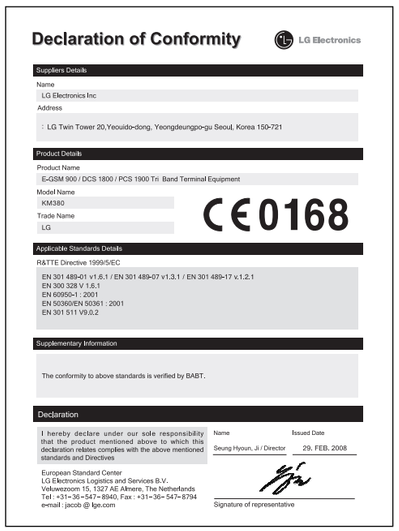
Наименование изделия: KM380
Система: GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

Рабочая температура

Макс.: +55°C (эксплуатация)
+45°C (зарядка)

Мин.: -10°C

Bluetooth QD ID B013827



Declaration of Conformity

LG Electronics

Suppliers Details

Name
LG Electronics Inc

Address
: LG Twin Tower 20,Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name
E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Tri Band Terminal Equipment

Model Name
KM380

Trade Name
LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v.1.2.1
EN 300 328 V 1.6.1
EN 60950-1 : 2001
EN 50360/EN 50361 : 2001
EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name: Seung Hyoun, Ji / Director
Issued Date: 29. FEB. 2008

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31-36-547-8940, Fax : +31-36-547-8794
e-mail : jacob @ lge.com

Signature of representative